



**Girarrosti planetari elettrici**  
 Electrical planetary chicken-spits  
 Rôtissoires planétaires électriques  
 Elektro-Hähnchengrillgeräte mit Planetengetriebe  
 Asadores planetarios eléctricos

Serie  
 Line  
 Série  
 Modell  
 Serie

Cod. 14100080 - P10/5 (30P)\*



Nr. 30



Nr. 5

## P10/5 (30P)

### Caratteristiche e vantaggi

- Movimento planetario con asta centrale
- Tecnologia di cottura con resistenze corazzate
- Apertura con vetro a sollevamento verticale con circolazione naturale dell'aria
- Ottima visibilità e presentazione dei prodotti durante la cottura - dotati anche di vetro posteriore
- Bacinella d'appoggio estraibile

### Characteristics and advantages

- Planetary movement with central spit
- Cooking technology with sheathed heating elements
- Vertical glass lifting opening with natural air circulation
- Excellent visibility and presentation of the products during cooking process - also equipped with rear glass
- Removable working shelf

### Caractéristiques et avantages

- Mouvement planétaire avec broche centrale
- Technologie de cuisson avec des résistances blindées
- Ouverture avec vitre à levage vertical et avec circulation naturelle de l'air
- Excellente visibilité et présentation des produits pendant la cuisson - équipés aussi de vitre à l'arrière
- Bac d'appui amovible

### Merkmale und Vorteile

- Planetengetriebe mit zentraler Stange
- Kochsystem mit Heizstäben
- Vertikale Glasöffnung mit natürlicher Luftzirkulation
- Hervorragende Sichtbarkeit und Präsentation der Produkte während des Kochens - auch mit rückwärtigem Glas ausgestattet
- Abnehmbare Ablagefläche

### Características y ventajas

- Rotación planetaria y barra central
- Tecnología de cocción por resistencias acorazadas
- Apertura con cristal de elevación vertical y circulación natural del aire
- Excelente visibilidad y presentación de los productos durante la cocción - también equipados con vidrio trasero
- Bandeja de soporte extraíble



\* Schidioni completi di forchette in dotazione

\* Complete spits with forks included

\* Broches dotées de fourchettes en dotation

\* Inklusive Spieße mit Klammern

\* Espadas con pinchos incluidas

Funzionamento



How to use it



Utilisation



Funktion



Funcionamiento





# P10/5 (30P)

**Schidioni**  
**Spits**  
**Broches**  
**Spieße**  
**Espadas**

**Schidione completo di forchette**  
Complete spit with forks  
Broche complète de fourchettes pour poulets  
Spieß mit Klammern  
Espada dotada de pinchos

**Schidione rapido per polli**  
Quick spit for chicken  
Broche rapide pour poulets  
Schneller Spieß für Hähnchen  
Espada rápida para pollos

**Schidione gabbia bombata**  
Convex cage grid  
Broche cage bombée  
Gewölbter Butterfly-Flachkorb  
Espada caja convexa

**Schidione a cestello chiuso**  
Closed basket grid  
Balancelle panier fermé  
Geschlossener Hängekorb  
Cesta cerrada

**Coppia di forchettoni**  
Clamps set  
Set outillages grosse pièce  
Gabelset  
Set pinchos



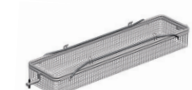
**Schidione a forchetta lunga**  
Special long spit  
Broche deux piques pour poulets  
Langer Spieß für Hähnchen  
Espada de pincho largo

**Schidione gabbia piatta**  
Flat cage grid  
Broche cage plate  
Butterfly-Flachkorb  
Espada caja plana

**Schidione per arrostio**  
Grid for roast  
Broche pour rôti  
Spießkorb für Braten  
Espada para asado

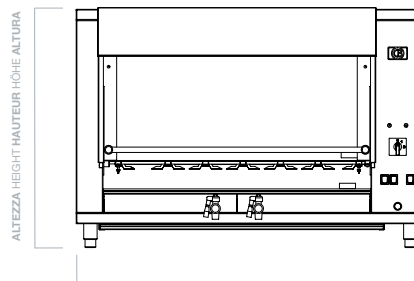
**Cestello a rete**  
Basket grid  
Balancelle à cage  
Hängekorb  
Cesta enrejada

**Coppia di forchettoni per asta centrale**  
Clamps set for central tool  
Set outillages centrales grosse pièce  
Gabelset für Spanferkel  
Set pinchos para barra central

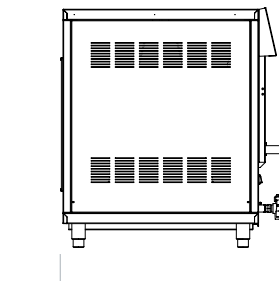


**Info tecnica**  
**Technical info**  
**Infos techniques**  
**Technische Info**  
**Info técnica**

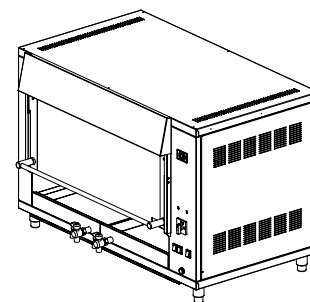
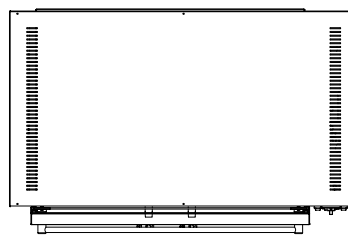
|   |  |
|---|--|
| Tipo presa<br>Socket<br>Prise<br>Anschlussdose<br>Toma de enchufe   | 32 A   |
| Collegamento elettrico<br>Electrical connection<br>Connexion électrique<br>Elektrische Anschlüsse<br>Conexión eléctrica | Corrente max. 15 A<br>Max. Voltage 15 A<br>Courant max. 15 A<br>Max. Strom 15 A<br>Voltaje máx. 15 A |
| Cavi di alimentazione<br>Power Cables<br>Câbles d'alimentation<br>Stromkabel<br>Cables de alimentación                  | 1  |



LARGHEZZA WIDTH LARGEUR BREITE ANCHURA



PROFONDITÀ DEPTH PROFONDEUR TIEFE PROFUNDIDAD



**Attenzione: Mantenere una distanza di almeno 150 mm dalle pareti**  
Attention: Maintain a distance of at least 150 mm from the walls  
Attention: Maintenez une distance d'au moins 150 mm des murs  
Achtung: Abstand von mindestens 150 mm zu den Wänden einhalten  
Atención: mantenga una distancia de al menos 150 mm de las paredes

| Modello<br>Model<br>Modèle<br>Modell<br>Modelo | Aste<br>Spits<br>Broches<br>Spieße<br>Espadas | Polli<br>Chickens<br>Poulets<br>Hähnchen<br>Pollos | Larghezza<br>Width<br>Largeur<br>Breite<br>Anchura | Profondità<br>Depth<br>Profondeur<br>Tiefe<br>Profundidad | Altezza<br>Height<br>Hauteur<br>Höhe<br>Altura | Altezza con vetro alzato<br>Height with lifted glass<br>Hauteur avec vitre soulevée<br>Höhe mit Scheibe oben<br>Altura con cristal elevado | Tensione<br>Voltage<br>Tension<br>Spannung<br>Voltaje | Potenza<br>Power<br>Puissance<br>Leistung<br>Potencia | Peso<br>Weight<br>Poids<br>Gewicht<br>Peso |
|--|---|--|--|---|--|--|---|---|--|
| P10/5 (30P)                                    | 5   | 30(30 Kg)  | 1300 mm  | 660 mm  | 820 mm   | 870 mm   | 230V 3~/400V 3N~                                      | 9,5 KW  | Kg 123                                     |